



Solitario
NO FANSUB

SOLITARIO NO FANSUB

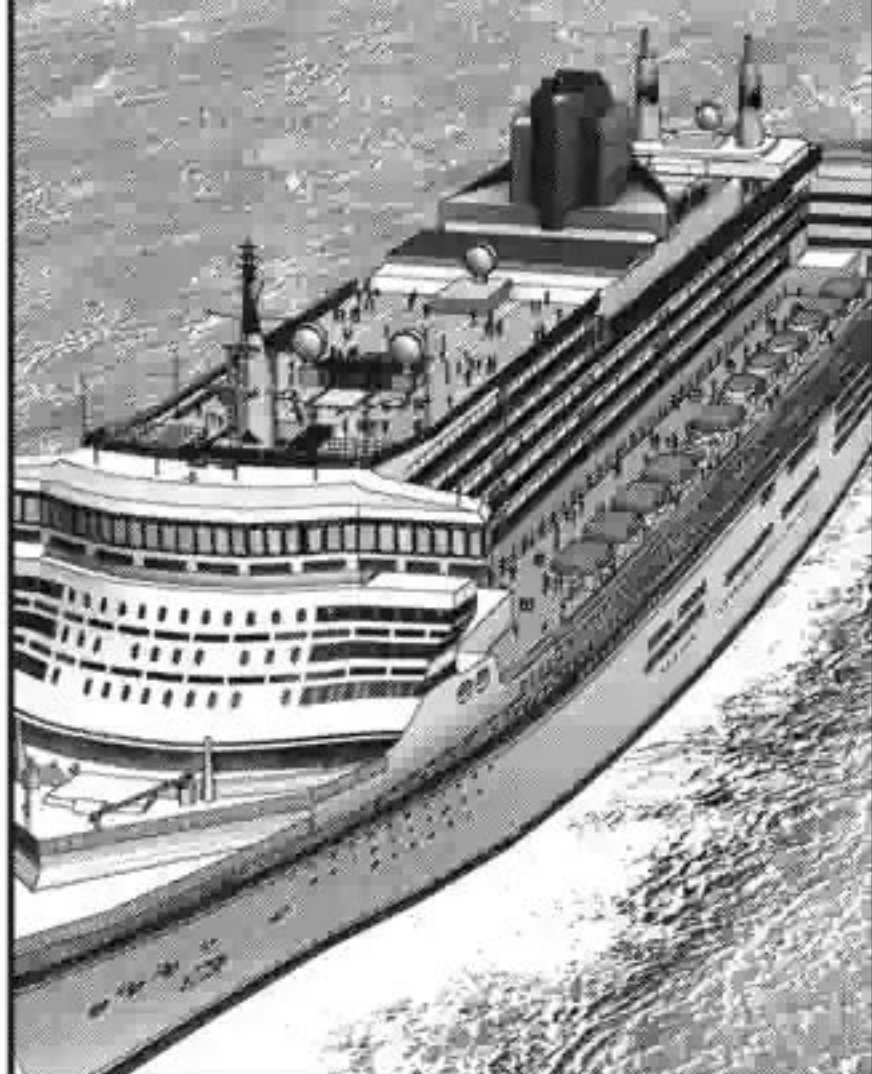
TRADUCCION: **AKI**

TYPEO: **SHION**

REDRAW: **FAYESH**

LIMPIEZA: **FAYESH**

RAW PROVIDER: **BALTO**



EL JUEGO QUE OS
HE PREPARADO...

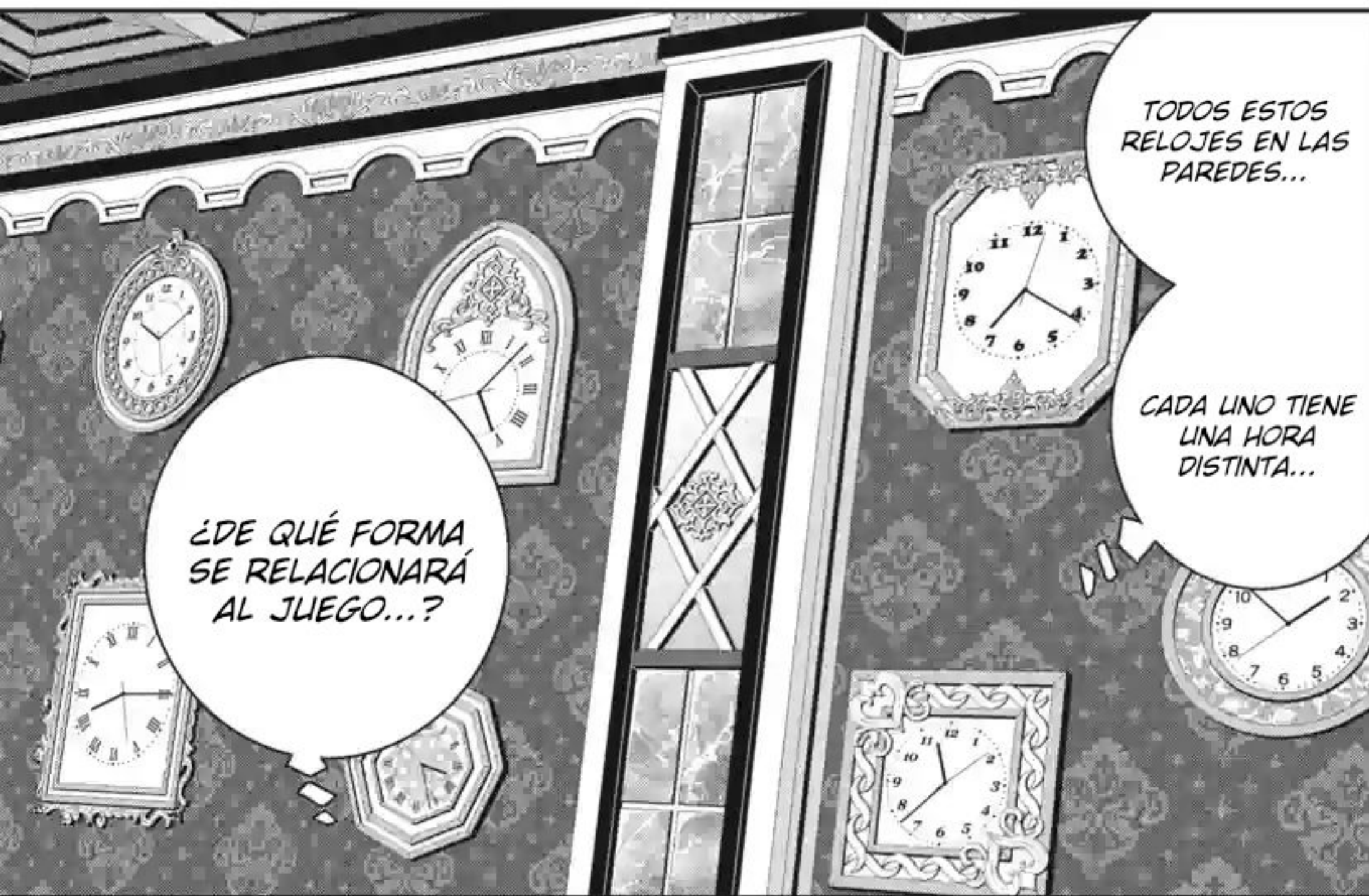


¡LA HORA DE
LOS NÚMEROS!

KAKIGURU

— Compulsive Gambler —

WRITTEN BY HOMURA KAWAMOTO
ART BY TORU NAOMURA



COMO UN JUEGO
DONDE ADIVINAS LOS
"MINUTOS" Y
"SEGUNDOS" QUE
LA Oponente.

? Min. ? Seg.

EN POCAS
PALABRAS,
PODEMOS
RESUMIRLO...

Y Min. Y Seg.



X Min. X Seg.



CADA JUGADOR
RECIBE CIERTO
NÚMERO DE
MINUTOS Y
SEGUNDOS...

QUE LA
OPONENTE NO
PUEDE VER.

Y Min. Y Seg.



Diría que B Min. B Seg.

X Min. X Seg.



Diría que A Min. A Seg.

Supo-
niendo

ENTONCES CADA
JUGADORA USA SU
TABLET PARA PREDECIR
EL MINUTO Y SEGUNDO
QUE TIENE SU
OPONENTE.

Y GANÁIS PUNTOS
EN BASE A LO
CERCA QUE OS
QUEDÉIS EN LA
SUPOSICIÓN.

Puntuación

Menos de: 5 Minutos: 1Pt

1 Minuto: 3Pts

10 Segundos: 5 Pts

Número exacto: 10 Pts

CONSEGUÍS 1 PUNTO SI VUESTRA SUPOSICIÓN SE ACERCA EN MENOS DE CINCO MINUTOS. 3 PUNTOS SI VUESTRA SUPOSICIÓN SE ACERCA EN MENOS DE UN MINUTO. 5 PUNTOS SI OS ACERCÁIS EN MENOS DE DIEZ SEGUNDOS.

Y SI ACERTÁIS, GANÁIS 10 PUNTOS.

SIN EMBARGO, LOS MINUTOS Y SEGUNDOS SEGUIRÁN SIENDO INVISIBLES PARA LA OTRA JUGADORA.

Supone XB Mín.
XB Seg. 5
Puntos

Supone XA Mín.
XA Seg. 1 Punto

LA PUNTUACIÓN QUE CONSIGÁIS CON VUESTRA SUPOSICIÓN, APARECERÁ EN LA TABLET DE VUESTRA Oponente.

Acaba en 10 rondas

LA JUGADORA CON MÁS PUNTOS AL FINAL DE LA DÉCIMA RONDA, SERÁ LA GANADORA.



21 Puntos

GANA



15 Puntos

PIERDE

UNA RONDA CONSISTIRÁ EN UNA SUPOSICIÓN DE CADA LADO.



TU HORA

MIN.

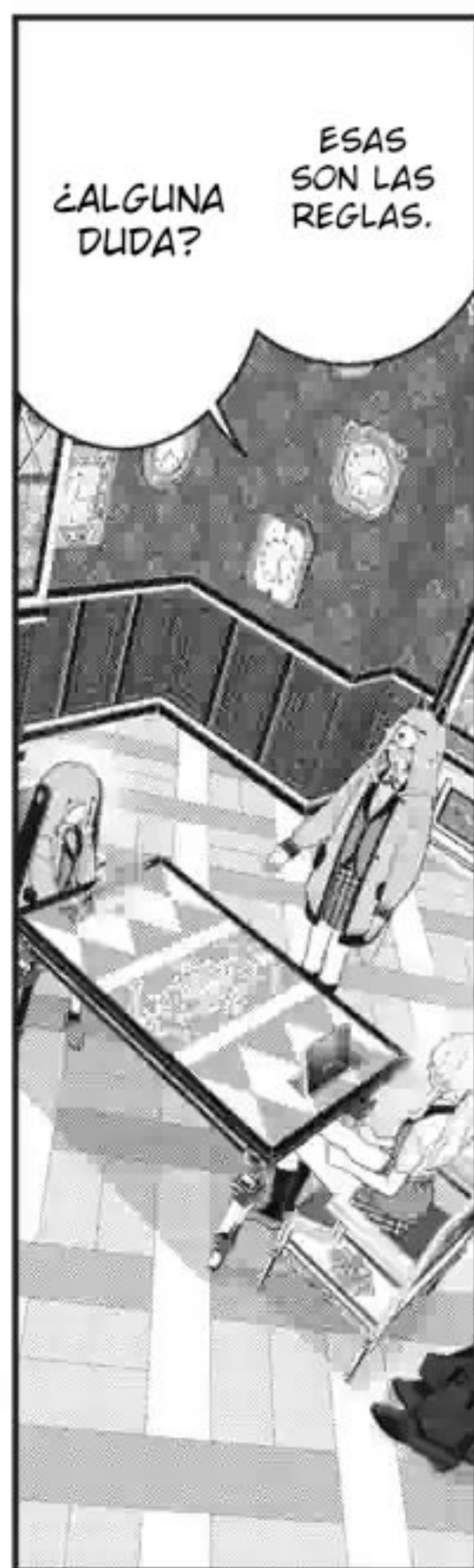
SEG.

HORA RIVAL

MIN.

SEG.





ESAS SON LAS REGLAS.







ESAS NO PUEDEN
SER TODAS LAS
NORMAS, ¿NO?

Este juego
de adivinar
el número
es tan difícil
como
parece.



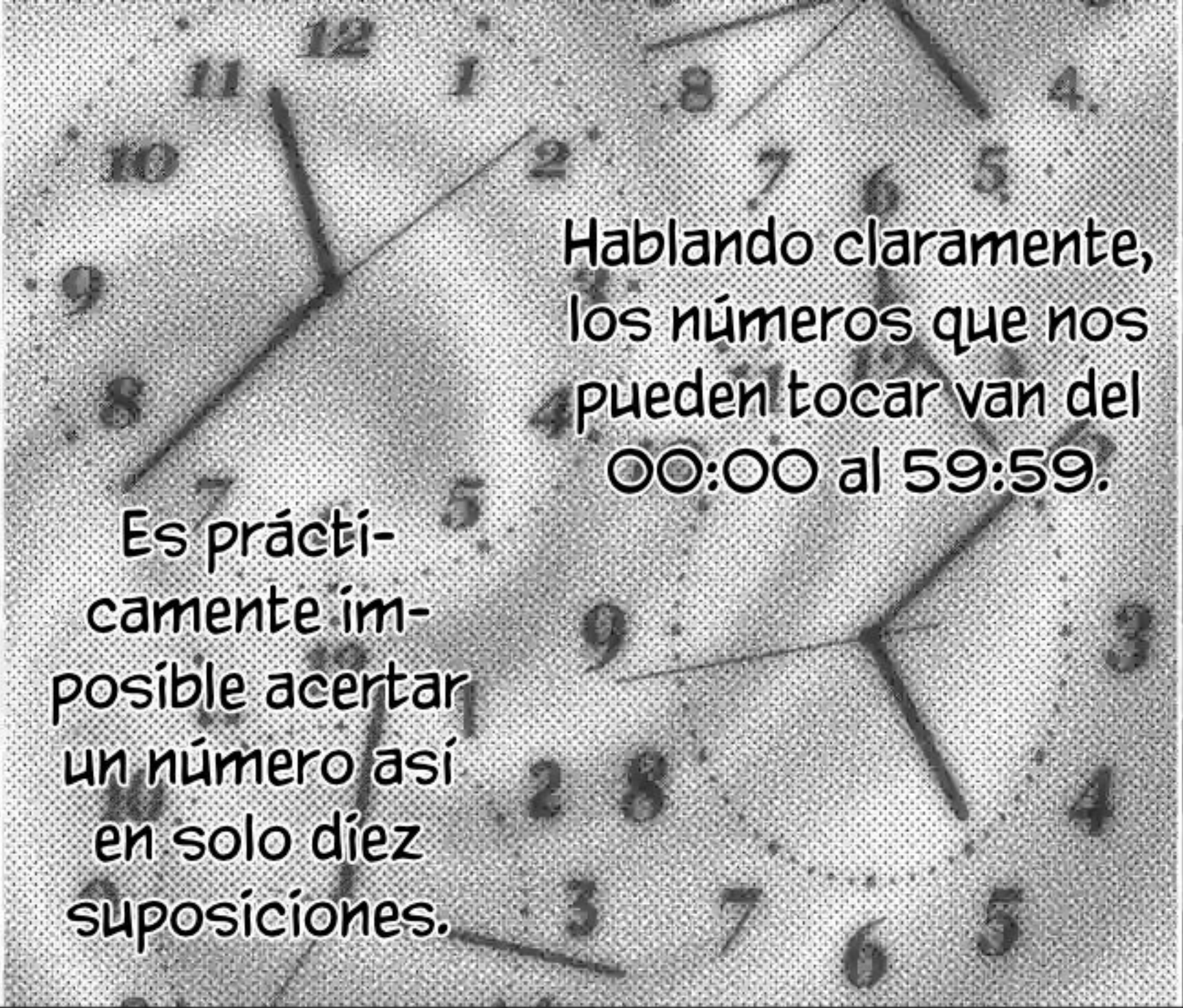
¿A QUÉ TE
REFIERES?

¿TENEMOS QUE
ADIVINAR EL
NÚMERO EN DIEZ
RONDAS? ¡ES
MUY DIFÍCIL!



¡DANOS
ALGUNA
PISTA! ¡UNA
AUNQUE SEA!

SÍ...



Hablando claramente,
los números que nos
pueden tocar van del
00:00 al 59:59.

Es prácti-
camente im-
posible acertar
un número así
en solo diez
suposiciones.



PERO INCLUSO
ASÍ DEPENDE
MUCHO DE LA
SUERTE.

TAL VEZ
PODAMOS
ACERCARNOS
AL MENOS AL
MINUTO...



EL JUEGO
SERÁ MUY
ABURRIDO
SINO, ¿NO?

YOMOT-
SUKI...

SERÍA MÁS
DIVERTIDO SI
SUIÉRAMOS UN
POCO MÁS...



SUPONGO QUE
ES ENTENDI-
BLE ESPERAR
ALGÚN TIPO
DE PISTA...



ESA ES MI
NEUTRALIDAD
ABSOLUTA.



NO IMPORTA LO
QUE OS QUEJÉIS,
NO RECIBIRÉIS MÁS
PISTAS.

JUGARÉIS LA
PARTIDA USANDO
LAS REGLAS QUE
OS HE DADO.



CUENTO
CONTIGO,
MARY.

MI ANILLO
ESTÁ EN
JUEGO, NO
LO OLVIDES.

NO HACE
FALTA QUE
ME LO RE-
CUERDES.



...
YA VEO.



NEUTRALIDAD
ABSOLUTA.

SI ME CREO
SUS PALABRAS,
ENTONCES YO-
MOTSUKI Y YO
ESTAMOS EN
IGUALDAD DE
CONDICIONES.

Esta es mi
apuesta.

Sea o no sea
representante
de alguien
más, no
importa.



Eso es lo
que haré.

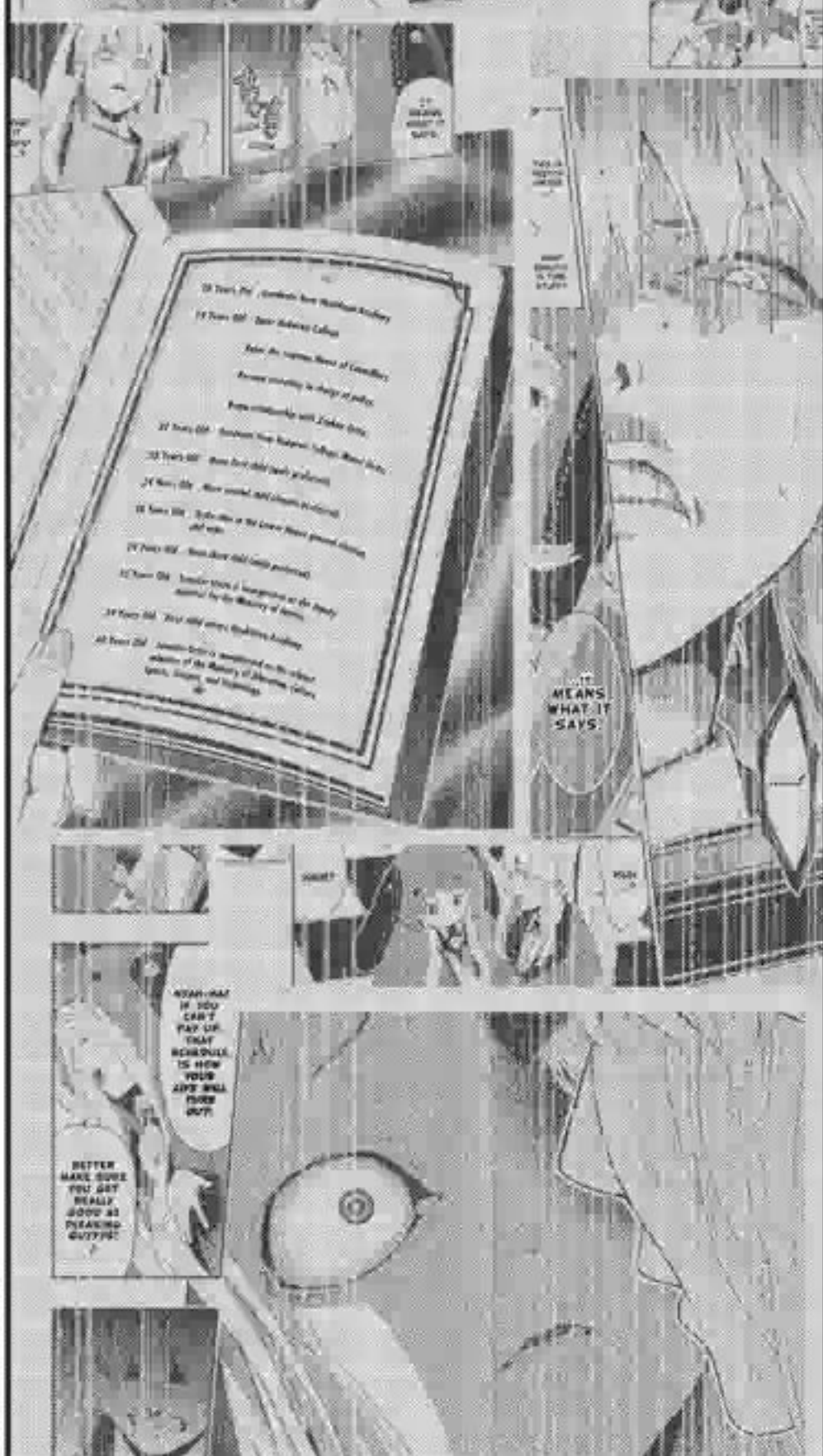


Runa
Yomotsu-
suki.

Como
miembro del
consejo
estudiantil,
siempre
existió por
encima de mí.



No estoy
apostando contra
Runa Yomotsuki
como persona...



18 Years Old - Graduate from Middle School Academy
19 Years Old - Enter University College
Enter the campus Board of Governors
Become president in charge of policy
Form relationship with Zouken
20 Years Old - Graduate from University College Board of Governors
21 Years Old - Enter the world of professional
22 Years Old - Enter the world of professional
23 Years Old - Graduate from University College Board of Governors
24 Years Old - Graduate from University College Board of Governors
25 Years Old - Graduate from University College Board of Governors
26 Years Old - Graduate from University College Board of Governors
27 Years Old - Graduate from University College Board of Governors
28 Years Old - Graduate from University College Board of Governors
29 Years Old - Graduate from University College Board of Governors
30 Years Old - Graduate from University College Board of Governors

IT
MEANS
WHAT IT
SAYS

RYAN-HAL
IF YOU
CAN'T
PAY UP
THAT
RENTAL
IS HOW
YOUR
APP WILL
PURE
OUT?

BETTER
MAKE SURE
YOU GET
REALLY
GOOD AS
PLEASING
QUITTING



¡Aho-
ra te
arras-
traré
a mi
nivel!

EN ESTA
APUESTA
DEL CRU-
CERO...

MARY SAOTOME
COMPETIRÁ EN
NOMBRE DE
KUROKIRI,
CONTRA RUNA
YOMOTSLUKI.

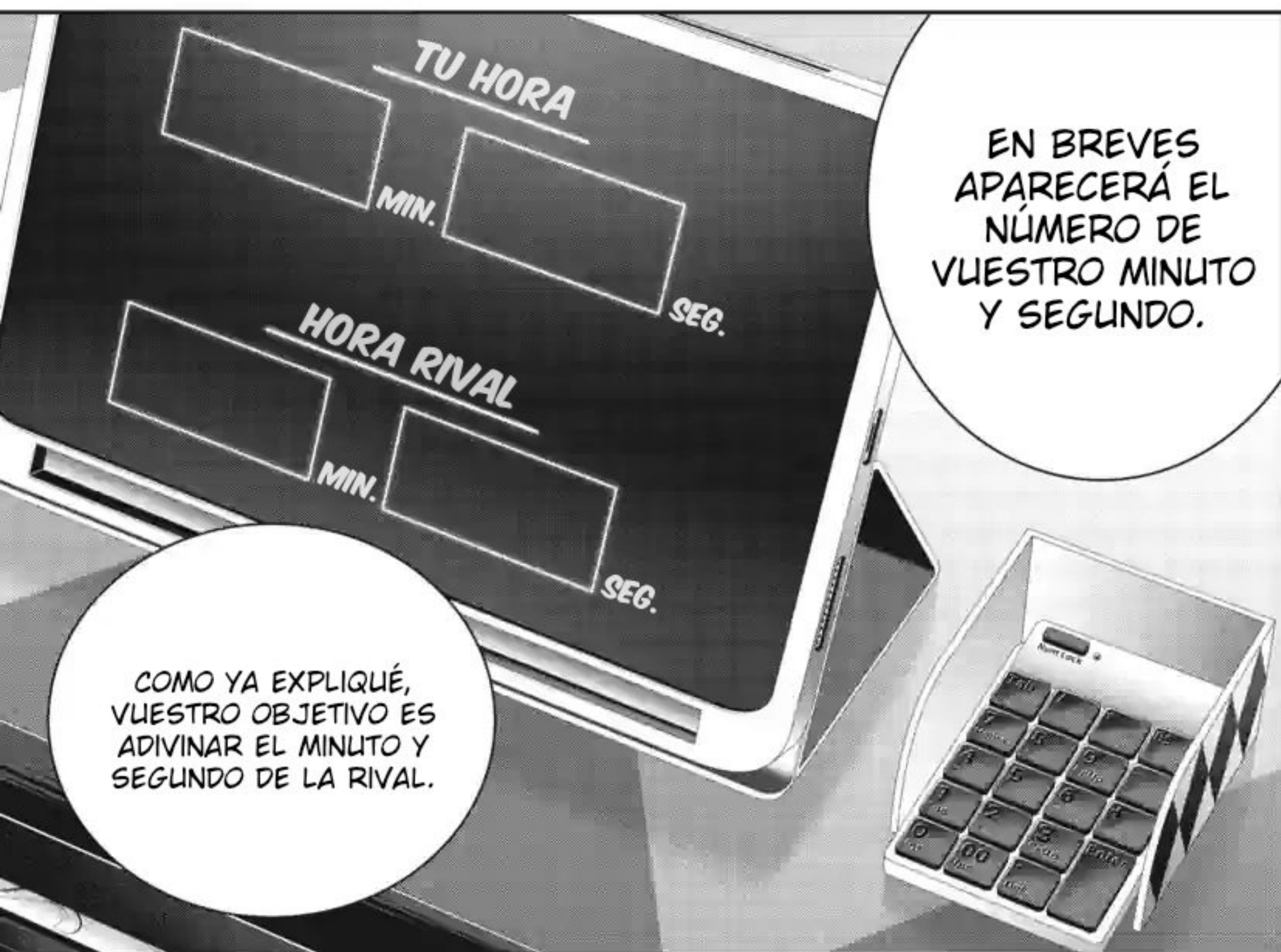
EL JUEGO "LA
HORA DE LOS
NÚMEROS"
EMPIEZA OFI-
CIALMENTE.



POR FAVOR,
MIRAD LAS
PANTALLAS.



COMENZAMOS CON
LA PRIMERA
RONDA.



EN BREVES
APARECERÁ EL
NÚMERO DE
VUESTRO MINUTO
Y SEGUNDO.

COMO YA EXPLIQUÉ,
VUESTRO OBJETIVO ES
ADIVINAR EL MINUTO Y
SEGUNDO DE LA RIVAL.



¡AHÍ APARECEN
LOS NÚMEROS!

¿PREPA-
RADAS?

TU HORA

09

MIN.

35

SEG.

HORA RIVAL

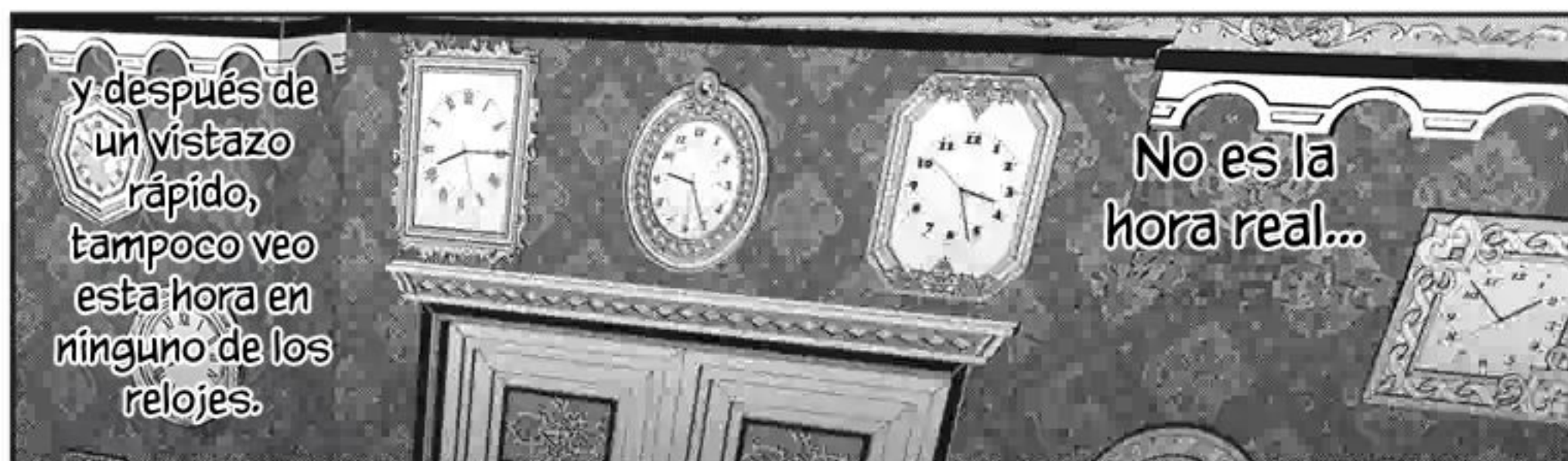
MIN.

SEG.





No tengo
ni idea de
por dónde
empezar.



y después de
un vistazo
rápido,
tampoco veo
esta hora en
ninguno de los
relojes.

No es la
hora real...



¿Y tenemos
que acercar-
nos lo máximo
posible en diez
rondas...?

No tengo ni
idea de qué
significa mi
hora. ¿Cómo
puedo adivinar
la de mi
oponente?







¡ANUNCIO LOS
RESULTADOS!



CERO MINU-
TOS Y CERO
SEGUNDOS.

RUNA
YOMOTSUKI HA
PUESTO...



TREINTA Y UN
MINUTOS Y
QUINCE
SEGUNDOS.

MARY
SAOTOME HA
PUESTO...







Ya he ave-
riguado
cómo
funciona
esto.



¡ESTARÉ
ARBITRANDO
VUESTRA
PARTIDA DEL
CRUCERO DE
APUESTAS!

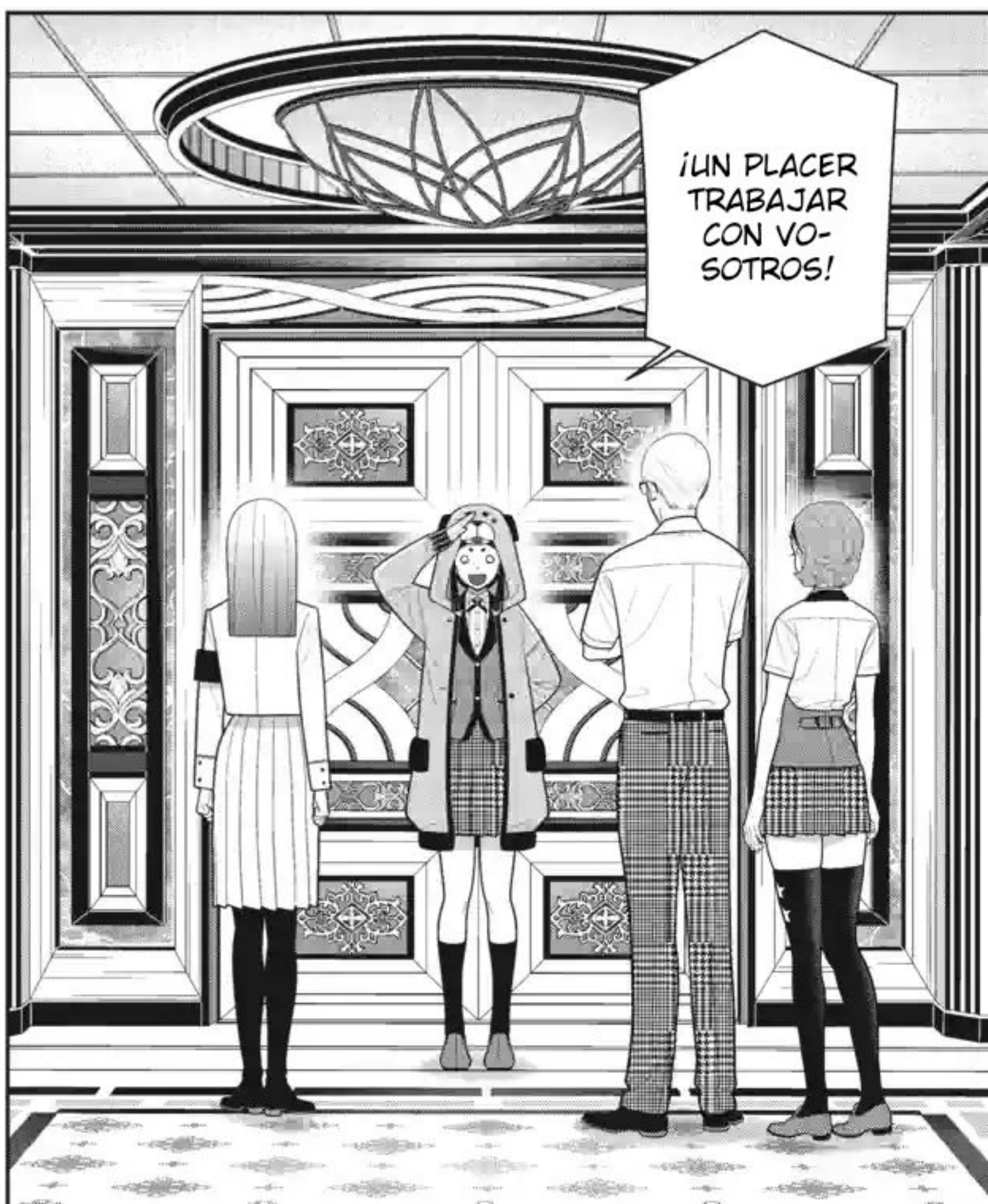
¡SOY INAHO
YAMATO DEL
COMITÉ
ELECTORAL,
ESTOY A
VUESTRO
SERVICIO!



IGUAL-
MENTE.

CLARO.

ENCAN-
TADO DE
CONOCERTE.



¡UN PLACER
TRABAJAR
CON VO-
SOTROS!



¿POR QUÉ
TENEMOS QUE
IR A OTRA
HABITACIÓN?

¿TÚ ESTARÁS
GUIANDO LA
PARTIDA?



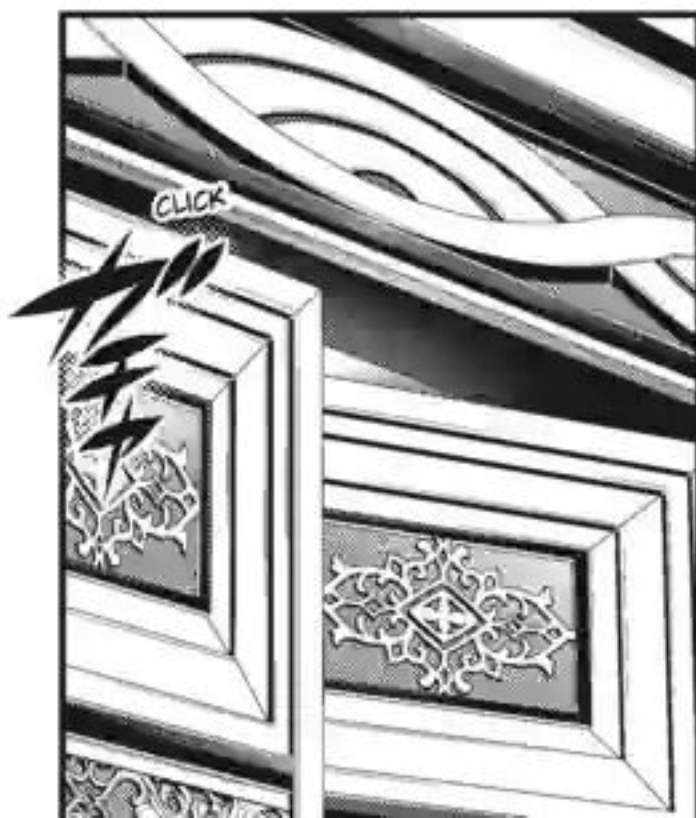
POR
FAVOR,
ENTRAD
CONMIGO.



LA FORMA MÁS
APROPIADA PARA
MANTENER LA
NEUTRALIDAD AB-
SOLUTA. ESTO ES
LO QUE SE DECIDIÓ.

CREO QUE LO
ENTENDERÉIS
MEJOR UNA
VEZ ENTRÉIS
DENTRO.

ESTA ES...



?

...

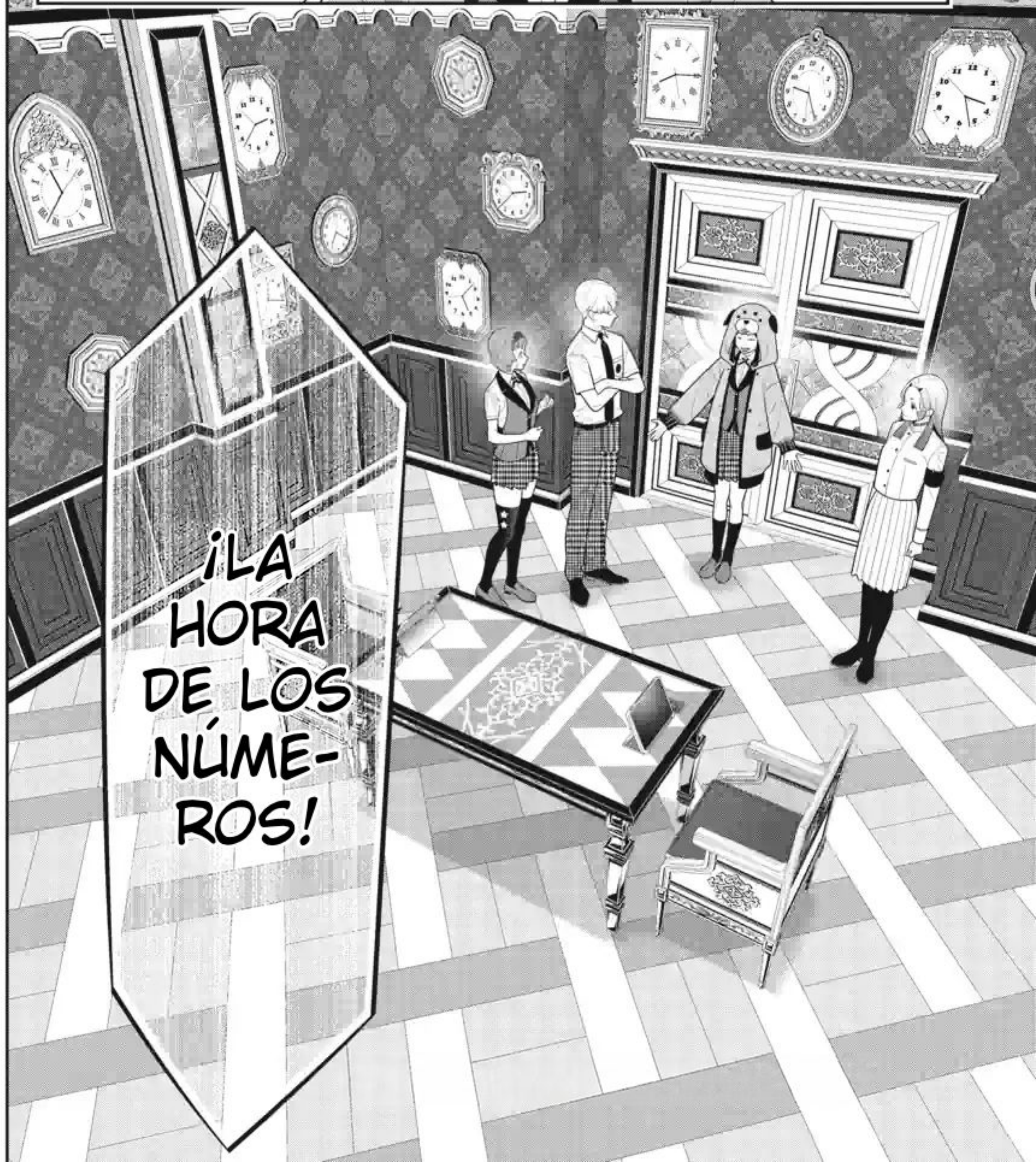


SE
LLAMA...

ES UNO DONDE
COMPETIRÉIS
POR MINUTOS Y
SEGUNDOS...

YUKIHIME
YASHA, KAEDE
MANYUDA... EL
JUEGO QUE
HE PREPA-
RADO PARA
VOSOTROS...

¡LA
HORA
DE LOS
NÚME-
ROS!



11 AÑOS DE SOLITARIO NO FANSUB

TWITTER:
@SOLITARIOFANSUB

FACEBOOK:
SOLITARIO
TRADUCCIONES
MAMALONAS

INSTAGRAM:
@SOLITARIOFANSUB

DISCORD:
<https://discord.com/invite/EwzD4ym>



TODAS NUESTRAS REDES SOCIALES EN:
[HTTPS://LINKTREE/SOLITARIOFANSUB](https://linktree.com/solitarionofansub)



Solitario No Fansub
Tras 11 años